



### COVID-19 紧急租金和公用事业援助计划

为应对 COVID-19 疫情，萨克拉门托住房和再开发署 (Sacramento Housing and Redevelopment Agency) 正在与萨克拉门托市和县合作，为受 COVID-19 影响的租客提供紧急租金和公用事业援助。

## 申请期限

**2021年5月11日**

**[www.shra.org/sera](http://www.shra.org/sera)**

### 资格标准：

- 您的房屋是在萨克拉门托市或县租住的
- 已因 COVID-19 而经历失业或财务困难
- 拖欠租金和/或公用事业费用或者无法支付当前到期租金
- 当前家庭总收入必须等于或低于低收入限额

家庭总收入低收入限额								
家庭人数	1	2	3	4	5	6	7	8
低收入	\$50,750	\$58,000	\$65,250	\$72,500	\$78,300	\$84,100	\$89,900	\$95,700

### 如何申请：

- 从2021年5月11日星期二开始，在[www.shra.org/sera](http://www.shra.org/sera)网上申请。申请时间目前尚未结束。
- 社区组织可以协助您完成申请过程在[www.shra.org/sera](http://www.shra.org/sera)
- 房东和房客均可申请

如果您是在首次开放（2021年2月25日至3月19日）期间提交申请的，请不要再次申请。您可以在[www.shra.org/sera](http://www.shra.org/sera)上查看您的状态。使用原始登录

有关计划的详细信息，请访问[www.shra.org/sera](http://www.shra.org/sera)。电子邮件地址：[sera@shra.org](mailto:sera@shra.org)

由美国财政部向萨克拉曼多市和县以及加利福尼亚州提供联邦资金（援助清单编号21.023），以部分或部分地支持该项目。